ANÁLISIS DE LENGUAJE

Asesinatos de gays en Chiapas: continúa la impunidad

Amnistía Internacional · publicada el 6 feb 2015 · 5,616 palabras

https://www.amnesty.org/es/wp-content/uploads/sites/4/2021/06/amr410071994es.pdf

74

de 100

Buena

Informe de derechos humanos · Nombre o género equivocados · Lenguaje inclusivo

Es un informe de derechos humanos: las expresiones que cita, denuncia o atribuye a otras personas no cuentan en la calificación. Aun así, el texto no respeta el nombre o el género de las personas.

Analizada con el motor v1.5 del Analizador de notas.

Términos despectivos	Sin problemas
Nombre y género	Por revisar
Culpa a la víctima	Algunos detalles
Amarillismo	Sin problemas
Discurso hostil	Sin problemas
Términos imprecisos	Sin problemas
Perspectiva de género y derechos	6 aciertos
Lenguaje inclusivo	100%

El texto, subrayado

Mostramos solo los párrafos donde encontramos algo, para no reproducir la nota completa. Cada estilo de subrayado es un tipo de hallazgo y el número remite a la lista de abajo.

abc Nombre y género · abc Culpa a la víctima · abc Término impreciso · abc Lo que hace bien · abc Lenguaje inclusivo

Escanea el código para ver este análisis en línea

memoriayresistencia.org/medios/nota/1003

Generado el 2 nov 2026. El análisis es automático y puede equivocarse con la ironía o con citas que la nota critica. Cómo calificamos: memoriayresistencia.org/medios/metodologia.

… las lesbianas, todos estos crímenes presentaron características similares que indicarían la existencia de una constante de violencia dirigida específicamente contra la comunidad gay de la zona. Algunos testigos sostienen que podría haber al menos otras 4 muertes violentas que no fueron reconocidas por las autoridades como parte de esta …

… a un sector marginado de la sociedad mexicana, por lo general de recursos humildes, que ha sufrido hostigamientos y abusos por muchos años. Las lesbianas, los gays, los travestís[8] y los transexuales[9] no son los únicos que sufren estos tipos de abuso en México, aunque con frecuencia lo sufren por la sola razón de su orientación sexual.

El 8 de junio de 1991 se encontraron los cuerpos de Tatiana BERMÚDEZ PADILLA (conocido como[5] Tatiana), Velasco Vázquez VELASCO VÁZQUEZ y otro hombre no identificado, en la carretera que conecta Tuxtla Gutiérrez con San Cristóbal de las Casas. Los tres parecen haber sido acribillados con armas automáticas. Los tres tenían entre 19 y 22 años de edad, eran travestís y se dedicaban a la prostitución. El cuerpo de la víctima no identificada fue sepultado en una fosa común.

María Fernanda TORRES TOLEDO (a quien también se conocía como María Fernanda o Chentilla), de 25 años de edad, y Gaby SUÁREZ CASTILLEJOS (conocido como[5] Gaby), de 23 años, fueron vistos con vida por última vez en la ciudad de Tuxtla Gutiérrez el 8 de noviembre de 1991 abordando un vehículo en el que viajaban dos …

… a media hora de la ciudad de Tuxtla Gutiérrez, con señales de impacto de balas (calibre 9). Los dos participaban en espectáculos travestís y Gaby Suárez se dedicaba a la prostitución[6].

Según testigos presenciales, el 28 de octubre de 1992 Martín ORDÓÑEZ VÁZQUEZ (también conocido como[5] Martina), de 21 años de edad, y Miguel Ángel

GERÓNIMO SEGURA (conocido como[5] Alejandra), de 18 años de edad, subieron a un vehículo en el que viajaban dos hombres y se desplazaron a las afueras de Tuxtla Gutiérrez. Ambos se dedicaban a la …

En la madrugada del 4 de noviembre de 1992, se informa que José Luis DOMÍNGUEZ HERNÁNDEZ (también conocido como[5] Verónica), de 21 años de edad, subió en un taxi con dos desconocidos en Tuxtla Gutiérrez. Se dedicaba a la prostitución[6]. Su cadáver fue hallado más tarde en otra parte de la ciudad. Había sido asesinado de un tiro (calibre 25) en la nuca.

En la madrugada del 6 de febrero de 1993, Neftalí RUIZ RAMÍREZ (conocido como[5] Vanessa), que se dedicaba a la prostitución[6] y a los espectáculos travestís, recibió un impacto de bala en el pómulo izquierdo cuando se encontraba en una esquina de Tuxtla Gutiérrez. El disparo, …

… por la calle. Testigos presenciales indican que la persona que disparó trabajaba para la Policía Judicial Estatal. Neftalí Ruiz era el vicepresidente del Grupo Gay Travestí[7] de Tuxtla Gutiérrez y al parecer había visto a María Fernanda Torres Toledo y Gaby Suárez Castillejos cuando se iban con dos hombres el 8 de noviembre de 1991, un …

Lo que conviene revisar en su propio lenguaje

1 **NOMBRE Y GÉNERO · 4 VECES**

«…(a quien también se conocía como María Fernanda o Chentilla), de 25 años de edad, y **[nombre registral]** SUÁREZ CASTILLEJOS (conocido como Gaby), de 23 años, fueron vistos con vida por…»

Por qué lo señalamos: Según nuestro registro, este no es el nombre con el que Gaby Suárez Castillejos vivía.

Su nombre es «Gaby Suárez Castillejos»: úsalo. El nombre registral solo se menciona si es indispensable, con su contexto y una sola vez.

2 **NOMBRE Y GÉNERO · 3 VECES**

«…El cuerpo de la víctima no identificada fue sepultado en una fosa común. · **[nombre registral]** TORRES TOLEDO (a quien también se conocía como María Fernanda o Chentilla), de 25…»

Por qué lo señalamos: Según nuestro registro, este no es el nombre con el que María Fernanda Torres Toledo vivía.

Su nombre es «María Fernanda Torres Toledo»: úsalo. El nombre registral solo se menciona si es indispensable, con su contexto y una sola vez.

3 **NOMBRE Y GÉNERO · 3 VECES**

«…en el pecho y otra en el cuello. · El 8 de junio de 1991 se encontraron los cuerpos de **[nombre registral]** BERMÚDEZ PADILLA (conocido como Tatiana), [nombre registral] VELASCO VÁZQUEZ y otro hombre…»

Por qué lo señalamos: Según nuestro registro, este no es el nombre con el que Tatiana Bermúdez Padilla vivía.

Su nombre es «Tatiana Bermúdez Padilla»: úsalo. El nombre registral solo se menciona si es indispensable, con su contexto y una sola vez.

4 **NOMBRE Y GÉNERO · 3 VECES**

«…de 1991 se encontraron los cuerpos de [nombre registral] BERMÚDEZ PADILLA (conocido como Tatiana), **[nombre registral]** VELASCO VÁZQUEZ y otro hombre no identificado, en la carretera que conecta Tuxtla…»

Por qué lo señalamos: Según nuestro registro, este no es el nombre con el que Velasco Vázquez vivía.

Su nombre es «Velasco Vázquez»: úsalo. El nombre registral solo se menciona si es indispensable, con su contexto y una sola vez.

5 **NOMBRE Y GÉNERO · 6 VECES**

«…cuello. · El 8 de junio de 1991 se encontraron los cuerpos de [nombre registral] BERMÚDEZ PADILLA (**conocido como** Tatiana), [nombre registral] VELASCO VÁZQUEZ y otro hombre no identificado, en la carretera…»

Si ese era su nombre, no es un apodo: úsalo como su nombre.

6 **CULPA A LA VÍCTIMA · 3 VECES**

«…de balas (calibre 9). Los dos participaban en espectáculos travestís y [nombre registral] Suárez **se dedicaba a la prostitución**. · Jordán BALBUENA GÓMEZ, de unos 25 años de edad, fue asesinado a tiros en el…»

Por qué lo señalamos: Mencionar el trabajo sexual como explicación del crimen culpa a la víctima y refuerza el estigma: dilo solo si importa para los hechos.

Usa «trabajo sexual». Menciónalo solo si es relevante para los hechos.

Dice ~~se dedicaba a la prostitución~~ · Mejor di **trabajo sexual**

7 **NOMBRE Y GÉNERO**

«…para la Policía Judicial Estatal. Neftalí Ruiz era el vicepresidente del Grupo **Gay Travestí** de Tuxtla Gutiérrez y al parecer había visto a [nombre registral] Torres Toledo y [nombre registral] Suárez…»

Por qué lo señalamos: El Glosario de CONAPRED (2016) explica que la orientación sexual, la identidad de género y la expresión de género son independientes: una mujer trans no es «un gay vestido de mujer».

Mezcla la orientación sexual con la identidad de género. Si era una mujer trans o travesti, escribe «mujer trans» o «travesti».

Dice ~~Gay Travestí~~ · Mejor di **mujer trans** **travesti**

8 **NOMBRE Y GÉNERO**

«…que ha sufrido hostigamientos y abusos por muchos años. Las lesbianas, los gays, **los travestís** y los transexuales no son los únicos que sufren estos tipos de abuso en México, aunque…»

Usa el artículo que corresponde a su identidad: «las mujeres trans», «las travestis».

Dice ~~los travestís~~ · Mejor di **las mujeres trans** **las travestis**

9 **TÉRMINOS IMPRECISOS · TÉRMINO DE SU ÉPOCA · NO RESTA**

«…hostigamientos y abusos por muchos años. Las lesbianas, los gays, los travestís y **los transexuales** no son los únicos que sufren estos tipos de abuso en México, aunque con frecuencia lo…»

Por qué lo señalamos: «Transexuales» usado como sustantivo es un término que hoy casi no se usa: nombra a las personas por un diagnóstico. En un documento de hace años era el término habitual, así que no le resta puntos.

Usa «personas trans» o «mujeres trans y hombres trans».

Dice ~~los transexuales~~ · Mejor di **personas trans** **mujeres trans y hombres trans**

Lo que hace bien

- Nombra la orientación sexual
- Enfoque de derechos humanos
- Recuerda a su familia y sus redes
- Respeta la presunción de inocencia

- Da contexto con datos
- Ofrece contacto de ayuda o de instituciones

Este análisis es gratuito. ¿Nos ayudas a sostenerlo?

Memoria y Resistencia no recibe fondos gubernamentales. Con un donativo desde $50 MXN sostienes el Observatorio de Medios y el registro de memoria de las personas LGBTTTIQANB+.

$50 **$100** **$200** **$500** o en memoriayresistencia.org/dona

Pago seguro con Stripe a través de Nodo Cívico, la organización que impulsa Memoria y Resistencia.

Para proteger a las personas de los casos, el nombre registral no aparece en este documento. Calificación de 0 a 100 hecha con reglas públicas, sin inteligencia artificial de terceros.